

ΕΥΓΕΝΕΙΣ ΔΩΡΗΤΕΣ - DONATIONS - ΔΩΡΕΕΣ

APOSTOLOS £100, S KAKOURIS £100, K DOMETAKIS £200

ΓΕΥΜΑ ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΩΝ

Κάθε πρώτη Τρίτη του μήνα στην Εκκλησία μας προσφέρεται γεύμα προς τους Ηλικιωμένους μας. Το γεύμα το προσφέρουν κυρίως οι Κυρίες της Αδελφότητας, αλλά και διάφοροι ομογενείς. Τον μήνα Φεβρουάριο προσέφεραν οι κυρίες Λήδα Γιάνγκου, Ουρανία Αναγιωτού και Ανδρούλλα Αγαθοκλέους. Εάν κάποιος επιθυμεί να προσφέρει το γεύμα να μιλήσει με την Πρόεδρο κ. Έλενα Journet ή με τον Ιερατικό μας Προϊστάμενο π. Ιωσήφ Παλιούρα.

LADIES LUNCH ΦΑΓΗΤΟ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ

Μεγάλη επιτυχία σημείωσε το ετήσιο μεσημεριανό φαγητό της Αδελφότητάς μας Ladies Lunch που έγινε το Σάββατο 22/02/2020. Το ποσό που συλλέχθηκε από την εκδήλωση αυτή ανήλθε στις £5800. Θερμές ευχαριστίες στην Πρόεδρο της Αδελφότητας κ. Έλενα Journet, σε όλες τις Κυρίες της Αδελφότητας που ετοίμασαν τα υπέροχα φαγητά με τον Πρόεδρο μας κ. Μιχαλάκη Πιλινά, αλλά και όλες τις Κυρίες που πήραν μέρος και βοήθησαν να γίνει επιτυχία και αυτή μας η εκδήλωση. Περιμένουμε την επόμενη εκδήλωση!!!



ΕΟΡΤΟΛΟΓΙΟ ΜΑΡΤΙΟΥ

01. Ευδοκία
02. Ευθολία
07. Ευγένιος
17. Αλέξιος
19. Χρύσανθος
25. Ευάγγελος

Χρόνια Πολλά
στους εορτάζοντες!!

Ημέρα του Ευαγγελισμού
Μεσημεριανό με ψάρι.

Η Πρεσβυτέρα κ. Έλλη Παλιούρα μαζί με την κ. Βασιλική Χαράλαμπους θα προσφέρουν αμέσως μετά την Θεία Λειτουργία του Ευαγγελισμού, μεσημεριανό φαγητό στο χωλ της Εκκλησίας μας για ενίσχυση του ταμείου της Κοινότητάς μας. Τιμή εισιτηρίου £20. Παρακαλώ κρατήστε τις θέσεις από τώρα μέσω της Αδελφότητας. Σας περιμένουμε!!!

ΙΕΡΕΣ ΑΚΟΛΟΥΘΙΕΣ

Εσπερινός Σαββάτου 5.30μμ – 6.30 μμ

Θεία Λειτουργία Κυριακής 9.30am – 12.30pm

HOLY EUCHARIST IN ENGLISH EVERY SATURDAY 9.30am-10.30am

Μάρτιος 2020 / March 2020

Δευτέρα με Πέμπτη 2/3-5/3/20	Όλη την πρώτη εβδομάδα της Μεγάλης Σαρακοστής θα ψάλλεται το Μεγάλο Απόδειπνο Monday 2/3 - Thursday 5/3 Great Compline for the First Week of Great Lent	5.00-6.30μμ
Τετάρτη 4/3/20	Προηγιασμένη Θεία Λειτουργία / Presanctified Divine Liturgy	9.30-11.30
Παρασκευή 6/3/20	Α' Χαιρετισμοί / First Salutations to the Mother of God	7.00-8.30μμ
Τετάρτη 11/3/20	Προηγιασμένη Θεία Λειτουργία / Presanctified Divine Liturgy	9.30-11.30
Παρασκευή 13/3/20	Β' Χαιρετισμοί / Second Salutations to the Mother of God	7.00-8.30μμ
Τετάρτη 18/3/20	Προηγιασμένη Θεία Λειτουργία / Presanctified Divine Liturgy	9.30-11.30
Παρασκευή 20/3/20	Γ' Χαιρετισμοί / Third Salutations to the Mother of God	7.00-8.30μμ
Τρίτη 24/3/20	Μέγας Εσπερινός Ευαγγελισμού της Θεοτόκου / Great Vespers of the Annunciation	6.00-7.00μμ
Τετάρτη 25/3/20	Ευαγγελισμός της Θεοτόκου (Κατάλυσις Ιχθύος) / Annunciation of the Mother of God (fish permitted)	9.30-12.00
Παρασκευή 27/3/20	Δ' Χαιρετισμοί με τον Αρχιμ. Ζαχαρία / Fourth Salutations to the Mother of God with Fr Zacharias	7.00-8.30μμ
Απρίλιος 2020 / April 2020		
Τετάρτη 1/4/20	Προηγιασμένη Θεία Λειτουργία / Presanctified Divine Liturgy	9.30-11.30
Παρασκευή 3/4/20	Ακάθιστος Ύμνος / Akathist Hymn	7.00-9.00μμ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΓΙΑ & ΜΕΓΑΛΗ ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ ΕΙΔΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ FOR HOLY WEEK SEE SPECIAL PROGRAMME		



ΕΛΛΗΝΟΡΘΟΔΟΞΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ
ΤΩΝ ΔΩΔΕΚΑ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ
HERTFORDSHIRE

Ιερατικώς Προϊστάμενος: Πρωτοπρεσβύτερος Ιωσήφ Παλιούρας
Kentish Lane, Brookmans Park, Hatfield, Herts AL9 6NG. Tel: 01707 650147
Website: www.12apostles.co.uk, Email: info@12apostles.co.uk, Fax: 01707 647146



«..η γάρ σφραγίς της εμής αποστολής υμείς έστε εν Κυρίω.» Α' Κορ θ' 2

ΜΕΓΑΛΗ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΣΤΗ

Μαθαίνοντας να λέμε όχι στην επιθυμία μας για τροφή με τη Νηστεία, μάθαμε να λέμε «όχι» στο δικό μας θέλημα, που πολύ συχνά είναι αυτοκαταστροφικό, και να λέμε «ναι» στο θέλημα του Θεού, που είναι πάντα σωτήριο.

Ξεκινήσαμε το Τριώδιο, την ευλογημένη αυτή περίοδο του λειτουργικού έτους με τη μετάνοια, αφού αισθανθήκαμε βαθιά, υπαρξιακά μέσα μας, όπως ο Άσωπος της παραβολής, την ανάγκη επιστροφής από την αποξένωση μας, την ανάγκη επιστροφής στην πηγή της ζωής, τον Θεό (Κυριακή του Ασώπου).

Συνεχίσαμε την πορεία μας προς τον αναστημένο Χριστό, μέσα από τη συνάντησή μας με τον συνάνθρωπο τον «ελάχιστο» αδελφό μας (Κυριακή της Τυρινής).

Καλούμαστε να απαρνηθούμε στη συνέχεια, ουσιαστικά, τον ίδιο μας τον εαυτό, μέσα από τη τεσσαρακονθήμερη νηστεία των τροφών και των παθών. Μαθαίνοντας να λέμε όχι στην επιθυμία μας για τροφή, μάθαμε να λέμε «όχι» στο δικό μας θέλημα, που πολύ συχνά είναι αυτοκαταστροφικό, και να λέμε

«ναι» στο θέλημα του Θεού, που είναι πάντα σωτήριο.

Η Εκκλησία, που στο πέρασμα των αιώνων έχει αποδειχθεί ταμείο πραγματικό της σοφίας του Θεού και της πείρας θεοφόρων Πατέρων, γενεών και γενεών, όταν προβάλλει το θεσμό της Νηστείας, δεν καταφρονεί το σώμα, όπως επιπόλαια πολλές φορές λέγεται, αλλά το θεωρεί δώρο και κτήμα του Θεού, «μέλος Χριστού» και «ναό του Αγίου Πνεύματος», κατά τον απόστολο Παύλο.

Ο Χριστιανός δεν μισεί τη σάρκα του, δεν απέχει από τις τροφές από περιφρόνηση, δεν εξουσιάζεται όμως κι από τίποτε. Η σύμμετρη χρήση της τροφής ή η αποχή για ένα διάστημα από αυτή διατηρεί τη ψυχοσωματική ισορροπία του σώματος και αποτελεί τρόπο δοξολογίας του Θεού «εν τω σώματι και εν τω πνεύματι του ανθρώπου», όπως λέει ο Απόστολος.

Και μέσα από την προοπτική αυτή, η Σαρακοστή είναι ένα βιωματικό ταξίδι στο βάθος του είναι μας. Ένα ταξίδι προς αναζήτηση νοήματος, προς την ανακάλυψη από εμάς τους ανθρώπους

του θεϊκού νοήματος στη ζωή μας, του κρυμμένου βάθους της. Και για να φέρουμε ένα παράδειγμα, με το να απέχουμε από την τροφή, νηστεύοντας δηλαδή, ξαναβρίσκουμε τη γλύκα της και ξαναμαθαίνουμε πως να την παίρνουμε από το Θεό με χαρά και ευγνωμοσύνη.

Με το να περιορίζουμε τις ψυχαγωγίες, τη διασκέδαση, τη μουσική, τις ατέλειωτες συζητήσεις, τις επιπόλαιες κοινωνικότητες, ανακαλύπτουμε τελικά την αξία των ειλικρινών διαπροσωπικών ανθρώπινων σχέσεων, ακόμα και της τέχνης. Και τα ξαναβρίσκουμε ολ' αυτά, ακριβώς γιατί ξαναβρίσκουμε τον ίδιο τον Θεό, γιατί ξαναγυρίζουμε σ' Αυτόν και δι' Αυτού σε όλα όσα εκείνος μας προσέφερε μέσα από την τέλεια αγάπη και το έλεός Του.

(Πεμπουσσία)

Καλή Μεγάλη
Τεσσαρακοστή!



Parking at Our Church

The parking areas at our church are not owned by us but are leased to us at an annual cost of £12,500 per year. As you can appreciate, being a charity, this is a huge financial burden on our resources. To help towards this cost, we ask from the kindness of your hearts to donate just £1 every time you use the parking. Thank you and God bless.

Mission

Bilingual Monthly Magazine of the Greek Orthodox Community of the Twelve Apostles

MARCH 2020

Charity Registration No: 1108369

4

2020

ΜΑΡΤΙΟΣ

ΕΤΟΣ ΚΥΤ
ΑΡ. 307

ΑΓΙΟΙ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΜΑΣ

© Μήνας που
Πέρασε !

Ο Ευαγγελισμός της Θεοτόκου.

Σήμερα η εκκλησία μας γιορτάζει το χαρμόσυνο μήνυμα της Θείας ενσάρκωσης, που με τόσο σαφή τρόπο μας το παρουσιάζει ο ευαγγελιστής Λουκάς στο Ευαγγέλιο του (κεφ. Α' στίχ. 26-38).

Την ημέρα αυτή, ο Θεόσταλτος αρχάγγελος Γαβριήλ παρουσιάζεται στην Παρθένο Μαρία, στη Ναζαρέτ και της ανήγγειλε ότι θα γεννήσει το Σωτήρα του κόσμου, τον Ιησού Χριστό.

Και όταν η Παρθένος αναρωτήθηκε πώς ήταν δυνατό να συλλάβει χωρίς άνδρα, ο αρχάγγελος της απάντησε ότι <<το Άγιο Πνεύμα θα έλθει σε σένα και η δύναμη του Υψίστου θα σε επισκιάσει>>. Τότε η σεμνή κόρη, η Παρθένος Μαρία, του απάντησε ταπεινά. <<Ιδού λοιπόν, η δούλη του Κυρίου. Ας γίνει το θέλημα Εκείνου>>. Και κα-

θώς ο Γαβριήλ εξαφανίστηκε από μπροστά της, συντελέστηκε το μεγαλύτερο μυστήριο της ανθρωπότητας. Με τρόπο υπερφυσικό, η Παρθένος συνέλαβε στην άχραντη κοιλιά της, τον Υιό και Λόγο του Θεού.

Εκείνον πού με την εκούσια θυσία του επάνω στο Σταυρό, έσωσε το ανθρώπινο γένος από τον αιώνιο θάνατο και την καταστροφή στην οποία είχε οδηγηθεί μετά την πτώση των πρωτοπλάστων από τον παράδεισο και την εμφάνιση της αμαρτίας στον κόσμο.

<<Σήμερον της σωτηρίας ήμων τό Κεφάλαιον, καί τοῦ ἀπ' αἰῶνος Μυστηρίου ἡ φανέρωσις· ὁ Υἱός τοῦ Θεοῦ, Υἱός τῆς Παρθένου γίνεται, καί Γαβριήλ τήν χάριν εὐαγγελίζεται. Διό καί ἡμεῖς σὺν αὐτῷ τῇ Θεοτόκῳ βοήσωμεν· Χαῖρε Κεχαριτωμένη, ὁ Κύριος μετὰ σοῦ>>

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ: Τον μήνα Φεβρουάριο έγιναν στην Εκκλησία μας οι Βαπτίσεις (Συνέχεια... / Continued...):

14. Της Ηλιάνας κόρης του Χρίστου και της Κατερίνας Πολυδώρου, με ανάδοχο την Κατερίνα Τόκκαλο.
15. Του Φωτίου γιου του Κωνσταντίνου Κάτση και της Άννας Τζαφέρη, με ανάδοχο την Ιωάννα Παλάκα.
16. Του Νικολάου-Αντωνίου γιου του Ανδρέου και της Γεωργίας Γιακουμής, με αναδόχους την Χρυστάλλα Αντωνίου και τον Στέλιο Αντωνίου. **Ευχόμαστε να σας ζήσουν οι Νεοφώτιστοι!**

ΓΑΜΟΙ: Τον μήνα Φεβρουάριο έγιναν στην Εκκλησία μας οι Γάμοι: 1. Του Κυριάκου Σουπάση μετά της Abbie-Caitlin Kelly. 2. Του Παναγιώτη Γεωργίου μετά της Ελένης-Μαρίας Σοφοκλή.

Ευχόμαστε να ζήσουν οι Νεόνυμφοι!

ΚΗΔΕΙΕΣ: Τον μήνα Φεβρουάριο εψάλε η εξόδιος Ακολουθία των αιμνήστων Γιάνγκου Κυριάκου, Θεόδωρου Λεμονιάτη, Ελευθερίας-Χριστίνας Νάτση και Ανδρούλλας Evans. **Αιώνια τους η μνήμη!**



Ο Ιεραπόστολος π. Θεμιστοκλή Αδαμόπουλος στην διάρκεια της περιόδου της στην Ιερά μας Αρχιεπισκοπή επισκέφθηκε και τον Ιερό μας Ναό. Λειτουργήσε κήρυξε και ενημέρωσε το ποίμνιο μας για το έργο της Ορθόδοξης Ιεραποστολής στην Σιέρα Λεόνε.

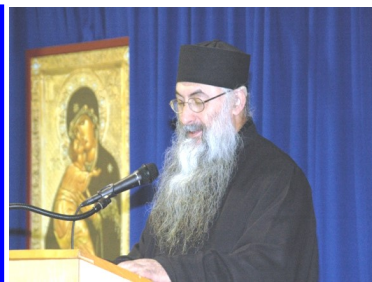
ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Τον μήνα Φεβρουάριο έγιναν στην Εκκλησία μας οι Βαπτίσεις:

1. Του κατηχούμενου Ιωσήφ-Lee γιου της Jane Wignall, με ανάδοχο τον Χρήστο Βότση.
2. Της Aurora κόρης του Adi-Constantin Stoican και της Sorina-Mariana Preda, με αναδόχους τον Adrian-Radu Popa και την Iulia Nitu (Ρουμάνοι Ορθόδοξοι).
3. Της Teodora κόρης του Adi-Constantin Stoican και της Sorina-Mariana Preda, με αναδόχους τον George Stanculescu και την Ana Stanculescu (Ρουμάνοι Ορθόδοξοι).
4. Του Στέφανου γιου του Μάριου και της Λούση Γιακουμής, με ανάδοχο την Αγγελίνα-Πόλα Νικολάου.
5. Της Αιμιλίας-Νικόλ κόρης του Πέτρου και της Μαρίας Χατζημιχαήλ, με αναδόχους τον Στέφανο Κυριάκου και την Νικόλ Κυριάκου.
6. Της Αναστασίας κόρης του Ανδρέου και της Νίκης Ανδρέου, με ανάδοχο τον Χρήστο Χρήστο.
7. Του Μάριου-Ανδρέου γιου του Δημητρίου και της Μαρίας Στρατή, με ανάδοχο τον Μάριο Στρατή.
8. Του Θεόδωρου-Δημοσθένη-Νικόλαου γιου του Γεωργίου και της Νικολέττας Παφίτη, με αναδόχους την Αντρή Παφίτη-Αρτεμίου και τον Παναγιώτη Αρτεμίου.
9. Της Φοίβης-Αιμιλίας κόρης του Christian Schindler και της Μαρίας Κρούστη, με αναδόχους την Παναγιώτα Αποστόλου και τον Κυριάκο Αποστόλου.
10. Της Είλα-Ναταλίας κόρης του Αριστόδημου και της Lauren Χατζήκκου, με αναδόχους την Κλεοπάτρα Χαλαλάμους και τον Χαράλαμφο Χαλαλάμους.
11. Του Νόε-Ιάκωβου γιου του Steven Blake και της Αλεξίας Χαλαλάμους, με αναδόχους την Νατάσα Chalk και τον Christopher Chalk.
12. Του Θεόπιστου-James-Ανδρέου γιου του Θεόπιστου-Ανδρέου και της Laura-Μαρίας Αντωνά, με αναδόχους τον Αλέξανδρο Μαστόνγκο και την Amanda Μαστόνγκο.
13. Του Σωτηρίου γιου του Μιχαήλ και της Βασούλας Γεωργίου, με αναδόχους τον Ιωάννη Σάββα και την Στέλλα Σάββα.

(← Συνέχεια / Continued)

Ο π. Ζαχαρίας θα είναι μαζί μας τους Δ' Χαιρετισμούς Παρασκευή 27η Μαρτίου 2020 και ώρα 7-8.30μμ, για να τελέσει τους Χαιρετισμούς και να κηρύξει τον Θείο Λόγο



AC PARTNERS
Chartered Accountants
869 High Road, London N12 8QA
info@ac-partners.co.uk
www.ac-partners.co.uk
Tel: 020 84464200

Intelligent fabric technologies
The Molen Ground, Hatfield
Park, Hatfield, Hertfordshire. AL9 5JH
Tel: +44 (0) 1707 220 688
iFabric®

Capital Homes
Estate Agents and Valuers
Head Office PO. Box 3309 1 Turnpike lane London N8 0EF
Telephone: 020 8342 5555 Facsimile: 020 8342 5656
E: info@capitalhomesestates.co.uk W: www.capitalhomesestates.co.uk

The Mysteries (Sacraments) - Baptism (Part 7)

Baptism in and of itself, of course, is not enough. It must be accompanied by genuine faith. No parents should be allowed to baptise their infant if they themselves have not made an expressed commitment to serve Jesus Christ and raise their child in accordance with God's Word. As adults, we are called to accept the challenge of our baptism and live dedicated lives for Christ. If we do any less, we have rejected Christ and the gift of salvation He has made available to us since our birth. Let us then determine to bear witness to the truth of our baptism by living for Him who died and rose for us.

Also we need to understand that the early church focused on what baptism is and not when it should be done. Baptism is a sacrament of community; it is how we are united to Christ and His Church, which is His body. You are united with Christ (Romans 6), have **"put on Christ"** (Galatians 3:27), raised with Christ (Colossians 2:12), **"by one Spirit we were all baptised into one body"** (1 Corinthians 12:13) which is the Church. In early Christian thought, baptism was like circumcision, it identified you with Christ, incorporated you into the people of God, put you into communion with Christ (Colossians 2:12). In the Christian West baptism eventually became identified with doing away with original sin, the inherited guilt of Adam's sin in an infant, a doctrine which the Orthodox Church rejects. Thus, baptism has always been in order to place one in the Body of Christ, in a relationship with the community of believers, into a relationship with Christ in which human nature which is crippled by sin can begin to be healed from the very beginning of our life. This community of believers called the Church is an image of the life of the Holy Trinity.

Many modern Protestant Evangelicals who support adult baptisms believe in the doctrine of the Trinity but cannot articulate it and have no concept of how it applies in any practical way to our spiritual life. We have to understand the Nature of God in Trinity to understand how our Trinitarian God in Whose image we are created saves us. Baptism is an expression of this relationship and is why we are baptised in the Trinitarian formula (see Matthew 28:19). They speak of a 'personal relationship with Christ' but true 'personhood' and 'personal relationship' can only be had in 'community'. Apart from a community of faith there is no 'personal salvation' because it is like the life of the Trinity, God as one essence in three Persons who lives in an eternal communion and movement of love. To attain 'true personhood' we have to be perfected in Love within a community of other persons. We cannot be saved individually because we need to love and to love assumes others. If there is no community, there is no salvation. Baptism is the new birth into the community of faith, the Church, where one learns to overcome sin, self, individualism and separation from others/God. Therefore, baptism is not a private thing, between you and God, it is between you, God and the Church. It is birth into the family of

God, the place where God is worshipped, loved, taught, and is present. Baptism begins the life in Christ in the context of a community of some kind. This is why the Apostles baptised households too, as is evidenced in scripture:

- 1 Corinthians 1:16 - Paul baptised the household of Stephanus.
- Acts 11:13ff - Peter baptised the household of Cornelius.
- Acts 16:15 - Paul baptises the household of Lydia.
- Acts 16:31 - Philippian jailer's household is baptised.

In Hebrew, the word 'bayit' is translated as 'oikos' (house or household) in the Greek version of the Old Testament called the Septuagint, written in the 3rd century B.C. In the Old Testament, 'oikos' included all family members up to 4 generations, children (married and unmarried), slaves of both sexes, and sojourners (non-Jewish migrant workers). There is no evidence of this word being used either in secular Greek, Biblical Greek, or in the writing of Hellenistic Judaism in a way which would restrict its meaning only to adults. The Old Testament parallel for "house" carries the sense of the entire family. Similarly, we know that the phrase "he and his house" refers to the total family; the Old Testament use of this phrase clearly demonstrates this by specifically mentioning the presence of children and infants at times. Here are some examples of household in the Old Testament:

- Genesis 46:6, 27 - Jacob's household: all his sons, and their children and wives, all the persons of the house of Jacob were 70.
- 1 Samuel 22:15-19 - All the household of Ahimelech and his father are killed: men, women, children, infants and all his livestock.
- 2 Samuel 2:3 - David brought up all his men each with his household to Hebron.
- 2 Samuel 15:15-16 - David flees Jerusalem with all his household, leaves 10 concubines to tend the house.
- 1 Samuel 25:6 - David sends blessings to Nabal, peace be to your house and all that you have.
- Jeremiah 38:17 - Jeremiah prophecies against Zedekiah that his household will be killed if he does not obey God.

ΚΑΛΗ ΚΑΙ ΕΥΛΟΓΗΜΕΝΗ ΜΕΓΑΛΗ ΣΑΡΑΚΟΣΤΗ!
HAVE A BLESSED GREAT LENT!

(To Be Continued...)

	Mobile App Download our app for your mobile device and watch our live broadcast.		Online Booking Make your booking for a wedding or baptism online.		Live Broadcast Watch our live broadcast on your computer anywhere in the world.
--	--	--	---	--	---

Για το περιοδικό συνεργάστηκαν οι κληρικοί της Κοινότητας: Πρωτοπρεσβύτερος Ιωσήφ Παλιούρας & π. Δημητριάδης Μελέκης

Chris Anthony Estates
Lettings & Property Management
Director: Tony Chrysanthou
t: 020 8448 9230 m: 01960 013064
e: tony@chrisanthonyestates.com
Chris Anthony Estates Ltd., 3-5 Thane Villas, London N7 7PH
www.chrisanthonyestates.com

Broxbourne Dental Care

Stratos Efstratiou
Chrisoula Nicolopoulos
Unit 1, The Precinct
High Road, Broxbourne
Herts, EN10 7HY
Tel: 01992 478 578

BOND FINANCIAL LTD

MARIO GEORGIADES AND STEVE CONSTANTINOU

Salisbury House, 81 High Street
Potters Bar, Herts, EN6 5AS
Tel: 01707 291200 Email: info@bond-financial.com

MORTGAGES, PENSIONS, INVESTMENTS AND INSURANCE.